

الفِكْرُ السِّياسِيُّ لِلْإِسْلَامِ الْهُدَىُّ :

المفاهيم الأساسية (*)

من تأليف وات
مراجعة: د. رضوان السيد

المتعلقة بالموضوع. لكنه من ناحية أخرى وبسبب من تجربته العميقه في ميدان الإسلاميات استطاع أن يقدم في أكثر أجزاء رسالته هذه لمحات مفيده وأفكاراً تتصل بصيغ النظرية السياسية في الإسلام. واللاحظ أنه منذ البداية خالف خططه التي أعلن فيها اهتمامه بالظاهر العملية، والنتائج في الواقع، وخيراً فعل؛ ذلك أنَّ الحديث عن «المؤسسة» في الإسلام دونَ اهتمام كافٍ بالأصول الفكرية لها يجعل الأمر كله معانياً في الهواء، فتحول فكرة الخلافة إلى صراع على التوازن القبلي، وتحتلط في التاريخ الإسلامي مفاهيم «الأوتوقراطية» بمعناها «سادة الحرب» و«القطع العسكري» و«نقط الإنتاج الأسيوي» بحيث يتساءل المرء في النهاية: أين هو الإسلام في ذلك كله؟ ولماذا يبقى هؤلاء «المليار مسلم» حتى اليوم؟!

قسم وات كتابه إلى أحد عشر فصلاً تحمل العنوانين التالية: «الدولة الإسلامية تحت راية النبي»، و«محمد قائد الدولة» و«فجر الخلافة» و«تنظيم

يحاول م. وات فيكتبيه هذا أن يضع أفكاره المنشورة في مؤلفاته الضخمة في الإسلاميات في نقاط مرکزة تهم «بالظاهر العملية» و«النتائج السائدة» في المجال السياسي من حياة الجماعة الإسلامية. ونحن عندما نتحدث عن مؤلفاته الواسعة نعني كتبه من مثل «محمد في مكة» و«محمد في المدينة»، و«محمد النبي ورجل الدولة»، و«الجبر وحرية الإرادة في الإسلام»، و«الإسلام والوحدة الاجتماعية»، و«الفلسفة الإسلامية وعلم الكلام». ثم بحوثه القصيرة المنشورة في المجالات العلمية والتي تكاد تستعصي على الحصر من مثل «الفكر السياسي المعتزلي»، و«الفكر السياسي الشيعي أيام الأمويين»، و«الفكر السياسي للخوارج أيام الأمويين» و«مفهوم الجماعة في الإحياء الشيعي أيام العباسين»، و«مفهوم الجماعة في الإسلام» و«معنى قفل باب الإتجاه»، و«فكرة الألوهية العربية»... إلخ. لهذا لم يكن يمكن انتظار الكثير من خلاصات ومبدئيات تحول أحياناً إلى إشارات مجرّبة يضرّ فهمها إن لم توضع في سياق بحوثه الأخرى

(*) نشر دار الحداة بيروت ١٩٨١ ترجمة صبحي الحديدي. ١٨٨ ص.

ولأنها من ناحية أخرى كانت تلتقي والإسلام في الاستعصار على الاستبدادين المحيطين بالجزيرة آنذاك. فإذا أضفنا إلى ذلك أنَّ الإسلام «جبَ» الإطار التناحرى النافى للقبيلة ، ولم يلغ تقطيمها العرفى الداخلى ، أمكن تفسير ظاهرة الخلافة التي صنعتها الجماعة الإسلامية بشكل شبه كامل.

بيد أنَّ وات يدخل منذ الفصل الرابع في صميم موضوعه فستوى الأمور بين يديه ، إذ يشير إلى أنَّ نقطة البدء في الأيديولوجية الإسلامية أو الفكرية الإسلامية هي الجماعة. إنها الجماعة المتوحدة بالشريعة التي يكتشف وات أنها المعنى الرئيسي للإسلام . وإنطلاقاً من هذا المحور يجري بحث المسائل الأخرى كافة فتبين الصراعات بين الجماعة والسلطة التي بدأت تنفصل عنها نحو القبيلة أو الجند أو إمارات الاستيلاء أو الفرق الدينية . فالجماعة ، (الإجماع أو توجُّه الكثرة الغالبة) هي الإطار المكن والموحد لحياة المسلم النموذجي اجتماعياً وأخلاقياً وسياسياً وأخرياً ، وليس في ذلك استثناءً بين حاكم ومحكوم . وشرط الدخول في الجماعة هو الإسلام أو القبول بدار الإسلام والالتزام بأخلاقياتها التالية من الشريعة . والصراع مع السلطة أو جدليات الجماعة بها تبرُّ - كما ذكرنا - في مسائل من مثل أهل الذمة ، وإدارة الدولة والدعوة للإسلام ، ومسألة الاختلاف في الرأى السياسي أو الديني . ورغم أنَّ الجماعة لم تستطع داماً أنْ تفرض توجهها ، فإنَّ معناها التضامنى تتجاوز صعوبات العصور حتى اليوم . وقد سيطر على وات وبعض المشرقيين الآخرين (غرينباوم ، غارديه ، روزنتال) إحساس مقبض مؤدَّاه أنَّ الجماعة الشرعية هذه قضت على الفرد بحراً منها إيهامه من مخالفتها في الرأى ، وإخراجه منها متهمًا بالزندقة أو ما شابه إنْ فعل . ويستطرد وات متابعاً غارديه وروزنثال فيتحدث عن غياب مفهوم الحرية السياسية في الإسلام . لكنه يستدرك قائلاً إنَّ الجماعة الإسلامية كانت في الواقع من المرونة بحيث كان الأفراد يتمكّنون من التعبير عن أنفسهم بحرية مع بعض التواطُّ وتسُّرٍ ! والحق أنَّ الأمر مفهوماً على هذا النحو ، يتجاهل التراث الاجتهادي

الامبراطورية » ، و«الانتساب إلى الجماعة » و«المؤسسة الدينية » ، و«شكل الصراع السياسي » و«دور الجماعة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر » ، و«سادة الحرب والمنظرون السياسيون » و«تطور الإسلام الشيعي » و«الإسلام في السياسة المعاصرة ». ثم وضع ملحقاً ذكر فيه نصًّا «عهد المدينة» المشهور . وبيدو الفصلان استخلاصاً مركزاً جداً من كتابي وات المشهورين عن النبي عبكة والمدينة . والمهم هنا ملاحظة وات حول علاقه التنظيم السياسي النبوى بالوضع العربي السائد على مستوى القبيلة في البداية والقرى التجارية في الحجاز من مثل مكة والطائف ويثير ، فوات شأنه في ذلك شأن أكثر المستشرقين لا يولي الإيديولوجية الإسلامية الاهتمام الكافي في مجال تحليل نشأة الخلافة وطبيعتها ، فهناك «الملا» ، وهو تجمُّع لكتار رجال قريش قبل الإسلام ، وهناك «التقاليد» القبلية العربية ، وهذا في نظره كafiain إلى حد بعيد لتفسير الأمرين السالفي الذكر . ولا شك أنَّ الإسلام ونظامه السياسي لم يظهرها في فراغ ، لكننا إذا اعتبرنا الإسلام نفسه جزءاً من الكل الشامل في الجزيرة إبان وفاة النبي ﷺ ، فإنه يكون علينا أن نتساءل عن أثر الإسلام في السلطة التي نشأت فور وفاة الرسول من حيث الطبيعة والتطور . وليس صحيحاً أنَّ القرآن كان كتلة «مجهولة» الرأي فيما يتصل بالقضايا السياسية ، فهو قد جعل «سبيل المؤمنين» - أي جاعتهم مرادفاً أو مبلوراً لسبيل الله ورسوله - هذا من الناحية الإيجابية . ومن الناحية السلبية فقد حمل القرآن على الملكية (كما بدأ عند الفرس والروم) ، ودعا ثالثاً إلى تكون الأمة من «الشعوب والقبائل» . هكذا استعانت الأمة عن أن تكون «قبيلة» ، وتوحدت الجماعة والشريعة في قلب الأمة ، وظهرت الدعوة القرآنية /النبوية لتصور السلطة عن الجماعة المتوحدة بالشريعة ، وأبرز نوذجاً الكسرورية والقصصية مثلين للحكم السُّيُّون الذي على الجماعة أن تتجنبه . فإذا بدت بعد ذلك مشابهات في بعض نقاط السلوك السياسي مع القبيلة العربية ، فإنَّ ذلك يعود إلى أنَّ هذه النقاط ما كانت تتصادم والنص القرآني من ناحية ،

لقرن، ومع ذلك لاقت مصيرًا أسوأ من مصير الخارج لأنهم كانوا أشد إصراراً منهم على ضرب إسلام الجماعة من الداخل لا باسم العودة للسلف الصالح كما ذكر الخارج والزديه وبعض الشيعة الآخرين.

بيد أن فصل الكتاب الأخير هو أضعف فصوله ولا شك. ويبعد أن وات كتبه من «باب إقام الكتاب» أو إيجاد «خاتمة» مناسبة له. إنه يعالج الإسلام في السياسة المعاصرة معتمداً على كتاب هامتون جب: «التيارات الحديثة في الإسلام» وهو كتاب يمعن بالأخطاء ومواطن سوء الفهم. والحق أن الاضطراب في النظرة يبدأ عند وات منذ بدء حديثه عن الإسلام والسياسة العثمانية، فالرجل لا يعرف الإسلام في العصور المتأخرة معرفة جيدة، ويضطر لذلك للالعتماد على مراجع ثانوية لمستشرقين لا يخالفهم الصواب في التحليل في أحيان كثيرة. وما له دلالته أنه يعود في فقرات الكتاب الأخيرة إلى ما بدأ به كتابه وكأنما يريد تعزية قرائه من المسلمين فيذكر أن الإسلام يمكن أن يتكيّف والديمقراطية الحديثة بحسب الأساس القبلي ذي التراث العريق في الحرية في بداياته!!

أما ترجمة السيد صبحي الحديدي فقبولة بشكل عام لكن يبدو أنه لا يعرف الحقل الذي يترجم فيه جيداً كما أنه لا يعرف مصطلحات المستشرقين في هذا المجال؛ ولذا فقد وقعت بعض الأخطاء؛ من مثل ما وقع على صفحة ٣١ (٢٢) من أخطاء في أسماء المراجع. وفي ص ٣٤ ترجم التعبير اللاتيني: **Primus inter Pares** بقطب الأقطاب وصفته: أول بين متساوين. وانظر ص ٧٩ في اشتقاء اسم الخارج. وص ٨٤: لا تجتمع أميّة على ضلاله، بدلاً من: لا تجتمع على ضلال. وص ٨٧ حينياً بدلاً من حنفيّاً. وص ٩٥: الفقهاء بدلاً من المشرعين. وص ١٠١ يسقط من النص في سياق الحديث عن أحمد بن حنبل ذكر خصميه المحاسبي. وص ١٠٣: الكتاب بدلاً من الكتبة. وص ١٠٨ هناك سطور غامضة بسبب سوء الترجمة. وص ١١٢: ترجمات بدلاً من طبعات.. وفي حاشية الصفحة: ملك الحزم بدلاً من الغرم. وص ١١٣: كيكاؤس بدلاً من كاي كاغوس، وقايسونامة بدلاً من كابو

الإسلامي الضخم الذي يشكل جوهر الحضارة الإسلامية، والذي بدأت معالله على أيدي أفراد مجدهن كما هي طبيعة كل جديد. ثم إنَّ ذات نفسه هو مؤلف الكتاب الرائد في الجبر والاختيار في الإسلام، ويعلم أنَّ الحرية تجاه الله سبحانه تبلورت اجتماعياً في حرية تجاه الحاكم والجماعة. وهناك أخيراً، «بديميات الفقهاء الحنس» التي يعرفها وات أيضًا وهي حقوقُ للفرد لدى الجماعة صاحبة السلطة الحقيقة في الإسلام: حق الحياة، حق العقل، حق الدين، حق العرض، حق المال؛ فأين يبحثُ الدارسُ عن الحرية السياسية في الإسلام إن لم يبحث عنها لدى المتكلمين والفقهاء. وقد أصاب هو عندما أخذ على أروين روزنتال تركيزه على الفكر السياسي لدى الفلسفه الإسلاميين - وهو تقليدُ استشراقي آخر- مع أنهم لا يمثلون الكثير بالنسبة للجماعة الإسلامية. ومن عجب أن يكون مثلو «العقلانية» و«الفردانية» في التاريخ الإسلامي هم رجال الفلسفة والتنجيم والظراء والزنادقة من لم يجدوا ملذاً من العامة واللغافة في غير بلطات السلاطين والأمراء المستولين. إنَّ الجماعة الإسلامية التاريخية كانت ترفض فقط الاختلاف في الدين لا الاختلاف في الرأي؛ وهو الاختلافُ الذي يقود صاحبه إلى قصر الحاكم الجائز يسوع له سلطته واستبداده باسم العقل، أو إلى الأرياف لاستئناف الزراع والبدو من أجل «قطع الطريق» و«إنشاء فرقه جديدة».

ويدل على ما أراه فصل وات عن الخارج ، فقد خرج هؤلاء على الجماعة باسم الجماعة وسعوا خلال أكثر من مائتي عام لإيجاد جماعة بديلة لضرب الإسلام الموجود ، وظلّ الفقهاء يحاولون استيعابهم عن طريق القول لهم بغاية مؤمنون رغم كل ما يفعلونه ، وان توبتهم غير ميؤوس منها ، وانتهوا اليوم ألوفاً قليلة في جنوب الجزيرة والجماهيرية والجزائر لا يُحسب لها حساب . وفي حين تقارب الاباضية مع بقية المسلمين (وان كانوا قلة قليلة)، رفضت الحركة الاسماعيلية كل امكانية للتفاوض ، واستطاعت الوصول للسلطنة في المغرب ومصر والشام

الوسيط ». وص ١٤٢ النسي في بدلاً من النسفي. وص ١٤٣ فرضي بدلاً من فيزي ، وكتاب **البساطة** في « الكلام » وليس في الفقه ، وصاحب « الأحكام السلطانية » هو أبو يعلى ابن الفراء وليس ابن الضرع ، وإمام الحرمين هو الجوني وليس الجوانى . وص ١٤٤ : الموت وليس الموتى . وص ١٥١ : المجهودون وليس المجهودة ، والسبعينة وليس السبعاعية . وص ١٥٤ : البهرة وليس البوهورا ، وببلاد الدليم وليس ديلم .

شامة ونصيحة الملوك بدلاً من نصح الملوك . وص ١٠٤ سقط أروين روزنتال مقارناً بها ملتون جب ، وسقطت فقرة كاملة . وينبغي التمييز بين فرانز روزنتال المشار إليه على الصفحة ذات الرقم ١٣١ ؛ وهو صاحب مؤلفات ضخمة ومهمة في الإسلاميات ؛ اقتبس وات على الصفحة المذكورة من كتابه « مفهوم الحرية في الإسلام » الذي ترجمته مع د . معن زيادة عن الأنجلوأمريكية منذ سنوات . أما أروين روزنتال فهو صاحب : « الفكر السياسي في الإسلام